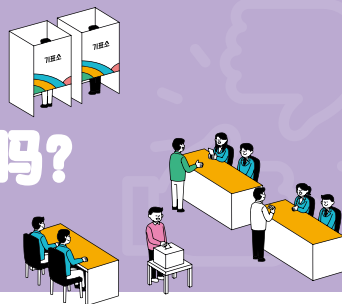


VII

您需要更多信息吗?



1

您可以在中央选举管理委员会网站的“政策公约广场”中，获取更多政党和候选人的具体信息。

请扫描二维码，直接登录“政策公约广场”
(policy.nec.go.kr)



政策公约广场
policy.nec.go.kr

2

中央选举管理委员会的选举统计系统，提供候选人的信息以及投票、得票结果。

请扫描二维码，直接登录“选举统计系统”
(info.nec.go.kr)



选举统计系统
info.nec.go.kr

3

哪一天，在哪里进行投票？
选举当天投票点的位置，可以在中央选举管理委员会网站的“投票点信息”服务栏中查询。

请扫描二维码，直接登录“中央选举管理委员会网站”
(www.nec.go.kr)



中央选举管理委员会网站
www.nec.go.kr



如需查询更加仔细的选举信息，
请登录中央选举管理委员会的官方网站。



Korean Association of Multicultural Studies

六月一日
(星期三)
早上六点~
下午六点

**2022年
第八届全国同时地方选举**

**居住在大韩民国的
外国人选民手册**

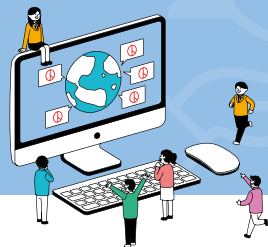
共同了解 政策选举

中文(简体)



Korean Association of Multicultural Studies

I 第八届 全国同时地方选举



2022年6月1日, 将会举行全国性的地方选举, 选举对象包括各个地方城市的议会议员、市长、区长和郡守、教育监等代表自己地区的民意代表。



在民主主义国家, 投票权是个人行使主权的重要手段, 也是国民参与国事的参政权之一。参加选举并进行投票的选举权, 是大韩民国宪法保障的国民之基本权利。



II 什么是地方选举? 为什么要参加地方选举?



2022年6月1日是举行全国同时地方选举的日子, 一般称为“地方选举”。地方选举就是, 选民通过投票选择自己所居住地区代表的活动。处理地区事务的时候, 每个人的立场都有所不同。所以我们要选举地区代表, 赋予其权利并代表我们参加重要事项的决策。

获得最多票数的人物, 就会成为地区代表。在民主主义国家进行投票, 就是将选票投给能够代表自己的优秀人物。

地方选举投票, 既是个人行使宝贵权利的活动, 又是作为地区的居住成员表达自己政治态度的重要行动。

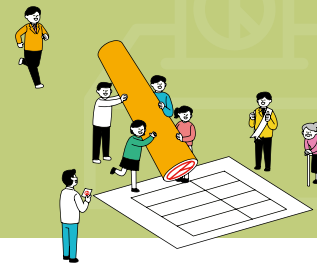
民主主义开始于, 我行使富有价值的投票权。因此, 必须要了解候选人的情况, 仔细查看候选人的各种主张之后才能选择, 毕竟他们要代表我自己的意志。



III 选举有多少种类?

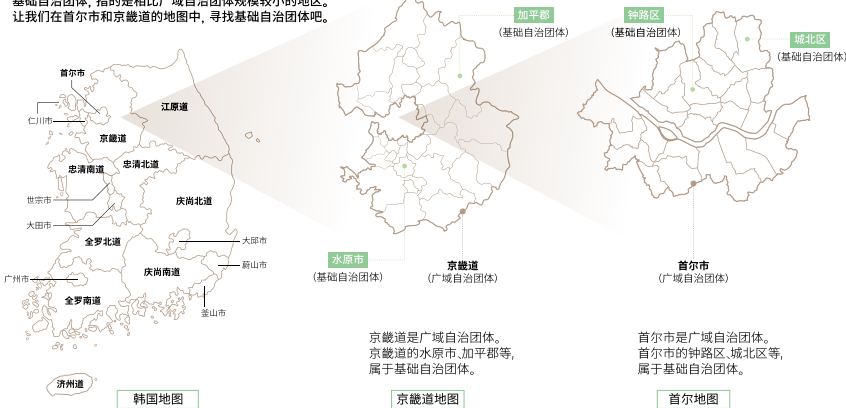


IV 我是外国人，我也可以投票吗?



本次地方选举，将会举行7个种类的投票。

广域自治团体，指的是人口非常多的地区。地理面积非常广阔的地区，也是广域自治团体。全国共有17个广域自治团体。基础自治团体，指的是相比广域自治团体规模较小的地区。让我们在首尔市和京畿道的地图中，寻找基础自治团体吧。



- 市长、道知事选举** 候选人中，选择**一名**
- 市长、区长、郡守选举** 候选人中，选择**一名**
- 地区广域议员选举** 候选人中，选择**一名**
- 地区基础议员选举** 候选人中，选择**一名**
- 教育监选举** 选票上没有选举编号和政党名称。只能依据**候选人的名字**进行投票。因此事前要了解候选人的情况。
- 比例代表广域议员选举** 在政党中，选择**一个**
- 比例代表基础议员选举** 在政党中，选择**一个**



您需要更加仔细地了解7种选举吗?
请**扫描二维码**，直接登录网站，了解更多信息。



1. 年满18周岁(2004年6月2日以前出生)的大韩民国国民。
2. “选民名册制定基准日”(2022年5月10日)之前，根据《出入国管理法》第10条规定，获取永驻居留资格已满3年，并拥有居住地区地方自治团体外国人登录证的18周岁以上外国人。
 - 但是，外国人的投票权仅限于地方选举，并且不具有被选举权。而且，外国人并不具有总统选举和国会议员选举的投票权。
 - 韩国于2005年开始向拥有永驻权的外国人赋予地方选举的投票权，开创了亚洲国家的先例。
 - 目的在于，保障外国人作为地区居民参与地方决策过程的权利。
 - 通过外国人的投票权，既可以体现民主主义的普遍性价值，同时保障外国人参与居住地区的社会政治议事过程的权利。

外国人也可以投票吗?

- 您获取永驻权的时间是2019年5月10日以前吗?
- 您拥有永驻权吗?

您的出生日期是2004年6月2日以前吗?

您拥有投票权!



V 如何选择候选人?



1 参加竞选的候选人, 将会发表选举公约, 包括具体目标、政策的优先顺序、履行方案、兑现时间、财政来源等。

2 选民在投票之前, 一定要**比较各个政党和候选人所提出的政策和公约**。从而判断, 公约的蓝图如何? 公约是否满足选民的要求? 是否具有社会和经济层面的效率? 财政来源是否可信, 履行方案是否可行? 政策兑现是否可行?

3 候选人提出**政策公约的“宣言”**, 而选民通过**比较公约而进行投票的选举**, 并不是因**一次性投票而告终**。选举结束之后, 当选人应该要兑现公约而不断努力, 而选民要监督和评价当选人的行为, 以此作为下届选举的重要依据。



这就是我们要坚持**“政策选举”**的重要理由!



候选人**以政策展开竞争**, 选民**以评价政策而投票的“政策选举”**, 将不断塑造**健康健全的政治互信的社会文化氛围**。

VI 如何查阅候选人的公约?



1 仔细查看**选举海报**, 就可以获取相关信息



在选举期间, 大街小巷都可以看到选举海报, 从中可以查看候选人的姓名、选举编号、核心公约等内容。利用选举海报, 既能获取选举信息, 又能比较不同候选人的政策公约。

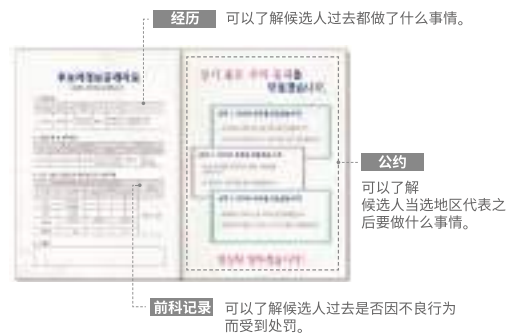
▶ 如果撕毁或者拆除选举海报, 就会受到处罚, 所以要注意啊!

2 利用候选人的**选举公报材料**, 就可以了解相关信息

选举期间, **候选人的选举公报材料**, 将会以**邮件的方式**送到选民的邮箱里。

选举公报材料里记录了候选人的财产、纳税记录、犯罪记录等个人信息和政策公约以及履行方案等内容。

为实现公正的“政策选举”, 一定要仔细查阅候选人的选举公报材料。



3 通过**广播演讲和电视讨论**, 可以获取相关信息

在选举期间, 每位候选人将会通过**电视讨论**来阐述自己的政策和观点。不同政党和候选人通过电视或舆论媒体, 来阐述自己的主张和逻辑时, 可以获取更加真实的信息。